



Jahreshaupt- versammlung 2018

Partnerschaftskreis Eckental-Ambazac

Ehrungen & Gedenken

Mitgliedsjubiläen

- Ab Juli 1991 agierte der Partnerschaftskreis als lose Interessengruppe ohne Satzung und feste Organisationsstruktur
- Am 29. Januar 1993 wurde die erste ordentliche Sitzung des Partnerschaftskreises Eckental-Ambazac einberufen

Ehrungen & Gedenken

Mitgliedsjubiläen

- Erster Vorstand des PSK Eckental:
 - 1. Vorsitzender: Richard Porzel
 - 2. Vorsitzender: Helmut Hüttenrauch
 - Schriftführer: Herbert Schönfelder
 - Kassier: Helga Trübenbach
 - Beisitzer: Johann Feidel, Marie-Ange Weise, Heidi Löb
 - Kassenprüfer: Anni Mirwaldt, Detlef Pertek

Ehrungen & Gedenken

Mitgliedsjubiläen

- 25 Jahre:
 - Jutta Beer
 - Udo Dölle
 - Hans & Irmgard Feidel
 - Konrad Gubo
 - Walter Hofmann
 - Helmut Hüttenrauch
 - Heidemarie Löb
 - Henriette Maußner
 - Richard Porzel
 - Helga Sievers
 - Rolf Stapfer
 - Marie-Ange Weise
- 20 Jahre
 - Christine Bajus

Ehrungen & Gedenken

Todesfälle

- Der PSK trauert um Ingeborg Hommel und Norbert Erben, die im Jahr 2017 verstorben sind.

Jahresbericht der 1. Vorsitzenden

- **20. bis 22 Januar 2017: Jahreshauptversammlung Ambazac**

Die 1. Vorsitzende nimmt an der *Assemblée Générale* in Frankreich teil

- **17. bis 19. März 2017: Besuch einer Gruppe aus Ambazac**

Vier Mitglieder und Freunde des PSK Ambazac kommen nach Eckental, um für das *Fête de la Bière* in Frankreich Bier, Bratwürste und Osterspezialitäten zu besorgen

Jahresbericht der 1. Vorsitzenden

- **25. bis 28. Mai 2017: Fahrt in die Partnergemeinde – 30-jähriges Bestehen der Gemeindepartnerschaft Eckental-Ambazac**
 - 59 Teilnehmer, darunter Erste Bürgermeisterin Dölle, Altbürgermeister Glässer, Gemeinderäte/innen, Budo-Club Eckental, Country-Dancer Weißenöhe, Fischerverein Eckental, Schüler/innen des Gymnasiums Eckental, der Realschule Gräfenberg und der Realschule Forchheim, Mitglieder des PSK

Programm:

Donnerstag	4:30 - 18 Uhr ca. 18 Uhr	Fahrt mit komfortablem Reisebus der Firma Kerner Ankunft in Ambazac am Festsaal • Kleiner Umtrunk und kurze Begrüßung • Aufteilung auf die Gastfamilien bzw. Gîtes <i>nur Gemeindevertreter:</i> Abendessen in der Schulmensa
Freitag <i>Schüler und Judoka</i>	7:30 Uhr ca. 20 Uhr danach	Abfahrt am Festsaal; Fahrt zum Futuroscope in Poitiers Rückkehr am Festsaal Festabend im Festsaal
Freitag <i>Erwachsene und Gemeindevertreter</i>	8:45 Uhr 18:30 Uhr	Treffen am Parkplatz des Collège in Ambazac Besichtigung der Kapelle Notre-Dame des Chauveix Besichtigung des Museums und der Gärten Cécile Sabourdy Mittagessen in der Auberge Dupuytren in Pierre-Buffière Besuch des Château de Châlus (gutes Schuhwerk nötig!) Festabend im Festsaal
Samstag <i>Schüler und Erwachsene</i>	 18 Uhr 19 Uhr	Tag in den Gastfamilien <i>nur Judoka:</i> Training im Dojo von Ambazac – Mittagessen vom Judoclub Ambazac organisiert Pflanzen des vom Markt Eckental gestifteten Freundschafts- baums Konzert der Musikschule – Folkloretänze mit „Lou Gerbassou“ Kaltes Buffet im Festsaal
Samstag <i>Gemeindevertreter</i>	11 Uhr 18 Uhr 19 Uhr	Eintrag ins Goldene Buch im Festsaal – Apéritif Mittagessen im Hôtel des Voyageurs Besuch der Moulin du Got (Mühle) in Saint-Léonard-de-Noblat Pflanzen des vom Markt Eckental gestifteten Freundschafts- baums Konzert der Musikschule – Folkloretänze mit „Lou Gerbassou“ Kaltes Buffet im Festsaal
Sonntag	8:00 Uhr ca. 22 Uhr	Abfahrt am Festsaal in Ambazac Ankunft in Eckental





















Jahresbericht der 1. Vorsitzenden

- **Sommerfestival im Park 2017: Pétanque-Stand**
 - Der PSK ist Standpate am Pétanque-Stand beim „Sommerfestival im Park“ / Eröffnung des Bürgerparks Eckental - Eschenau
 - Cidre und Rosé
 - Zwei semiprofessionelle Pétanque-Spieler betreuen die Boulebahn

Jahresbericht der 1. Vorsitzenden



Jahresbericht der 1. Vorsitzenden

- **01. bis 03. September 2017: Gedenkstätte Oradour-sur-Glane**
 - Günter & Mary Nerz fahren zum Wochenende der Freundschaft und der Jugend Europas; Aufführung des Musicals „Mademoiselle Marie“ durch die Theatergruppe Cadolzburg
- **22.Oktober 2017: Treffen für alle Mitglieder im ASV Forth**
 - Im Beisein der Ersten Bürgermeisterin Ilse Dölle werden bei Kaffee und Kuchen Fotos von der Fahrt nach Ambazac im Mai angeschaut.

Jahresbericht der 1. Vorsitzenden

- **30. November bis 05 Dezember 2017: Besuch einer Gruppe aus Ambazac**
 - Eine 6-köpfige Delegation des PSK aus Ambazac ist erneut mit einem eigenen Stand auf dem Weihnachtsmarkt in Eckental
 - Regionale kulinarische Spezialitäten aus dem Limousin sowie weitere Produkte aus der Region
 - Sie werden durch PSK-Mitglieder beherbergt.

Jahresbericht der 1. Vorsitzenden

- **02.und 03. Dezember 2017: Crêpes- und Glühwein-Stand auf dem Eckentaler Weihnachtsmarkt**
- **01.-27. Dezember 2017: Foto- und Bilderausstellung**
 - Foto- und Bilderausstellung zum 30-jährigen Jubiläum der Gemeindepartnerschaft zwischen Eckental und Ambazac an den Schaufenstern der Gemeindebücherei Eckental.

Jahresbericht der 1. Vorsitzenden

- **Statistik 2017**
 - **Eintritte und Austritte:**
 - 5 neue Mitglieder, davon aber 4 aus einer Familie
 - 10 Austritte, davon 2 Ehepaare, eine Familie

Jahresprogramm 2018

Besuch in Eckental vom 10. bis 13. Mai 2018

- Mitglieder des PSK, Vertreter/innen der Gemeinde Ambazac, Schüler/innen

→ Vorläufiges Programm:

- Donnerstag: Freier Tag, Brander Weiherfest
- Freitag: Fahrt nach Bamberg bzw. Besuch der Schulen. Abends Freundschaftsabend im ASV Forth
- Samstag: Tag zur freien Verfügung; Programm für die Gemeindevertreter
- Sonntag: Rückreise

Jahresprogramm 2018

- Sommerfestival im Park 2018

→ 28. und 29. Juli 2018

→ Vorstand wird Mitglieder noch über Teilnahme etc. informieren

Jahresprogramm 2018

- Herbsttreffen für Mitglieder: wahrscheinlich wieder im Programm

Jahresprogramm 2018

- Weihnachtsmarkt Eckental: 1. und 2. Dezember 2018

→ Stand des PSK Eckental & Stand des PSK Ambazac

→ Unterstützung sowohl für **Auf-/Abbau** als auch zum Standbetrieb benötigt!

Sonstiges, Wünsche, Anträge

Sonstiges:

- Informationen aus Ambazac
 - Reise der 1. Vorsitzenden zur Jahreshauptversammlung Ambazac am 26. Januar 2018
 - Fête de la Bière in Ambazac am 24. März 2018
- Facebookseite des PSK